



СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

ІНОЗЕМНА МОВА ПРОФЕСІЙНОГО СПРЯМУВАННЯ (НІМЕЦЬКА)

ID 2431

Шифр, назва спеціальності та освітній рівень	071 Облік і оподаткування (бакалавр)	Назва освітньої програми	Діджитал-облік та консалтинг (2024)
Тип програми	Освітньо-професійна	Мова викладання	Українська
Факультет	Факультет комп'ютерно-інформаційних систем і програмної інженерії (ФІС)	Кафедра	Каф. української та іноземних мов (УІ)

Викладач/викладачі

Паласюк Михайло Іванович, канд. філос. наук, доцент, доцент кафедри української та іноземних мов, [профіль на порталі "Науковці TNTU"](#)

Загальна інформація про дисципліну

Мета курсу	Формування у студентів комунікативної компетенції, яка необхідна для спілкування у знайомих ситуаціях, які зустрічаються в академічному та загально-професійному контекстах.
Формат курсу	Курс, що передбачає проведення практичних робіт та консультації для кращого розуміння викладеного матеріалу і має супровід в системі електронного навчання університету ATutor, структуру, контент, завдання і систему оцінювання.
Компетентності ОП	Вивчення навчальної дисципліни передбачає формування та розвиток у студентів компетентностей: - інтегральної: Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми під час професійної діяльності у сфері обліку, аудиту та оподаткування або в процесі навчання, що передбачає застосування теорій та методів економічної науки і характеризується комплексністю й невизначеністю умов. - загальних: ЗК01. Здатність вчитися і оволодівати сучасними знаннями. ЗК03. Здатність працювати в команді. ЗК04. Здатність працювати автономно. ЗК05. Цінування та повага різноманітності та мультикультурності. ЗК10. Здатність спілкуватися іноземною мовою.
Програмні результати навчання з ОП	За результатами вивчення дисципліни студент повинен продемонструвати такі результати навчання: ПР16. Володіти та застосовувати знання державної та іноземної мови для формування ділових паперів і спілкування у професійній діяльності. ПР17. Вміти працювати як самостійно, так і в команді, проявляти лідерські якості та відповідальність у роботі, дотримуватися етичних принципів, поважати індивідуальне та культурне різноманіття.
Обсяг курсу	Очна (денна) форма здобуття освіти: Кількість кредитів ECTS — 6; практичні заняття — 100 год.; самостійна робота — 80 год.; Заочна форма здобуття освіти: Кількість кредитів ECTS — 6; практичні заняття — 18 год.; самостійна робота — 162 год.;
Ознаки курсу	Рік навчання — 1,2; семестр — 1-3; Обов'язкова (для здобувачів інших ОП може бути вибірковою) дисципліна; кількість модулів — 6;
Форма контролю	Поточний контроль: Залік (1 семестр), залік (2 семестр), екзамен (3 семестр) Підсумковий контроль: залік, 1 семестр Підсумковий контроль: залік, 2 семестр Підсумковий контроль: екзамен, 3 семестр
Компетентності та дисципліни, що є	Ефективність засвоєння змісту дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування» значно підвищиться, якщо студент попередньо опанував навчальний матеріал курсу німецької мови загальноосвітньої середньої школи.

передумовою для вивчення

Матеріально-технічне та/або
інформаційне забезпечення

Студент повинен бути впевненим користувачем прикладних програм Microsoft Office.

Лекційний курс	Годин	
	<u>ОФЗО</u>	<u>ЗФЗО</u>
Лекція 1. Тема і короткий зміст лекції. -----		
	РАЗОМ:	0
Практичні заняття (теми)	Годин	
	<u>ОФЗО</u>	<u>ЗФЗО</u>
Lektion 1 Gesprächsthema 1. Mein Lebenslauf Grammatik. Der bestimmte und unbestimmte Artikel Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 2 Gesprächsthema 2. Iwan Pulujs Lebenslauf Grammatik. Wortfolge im Aussagesatz Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 3 Text 1. Hochschulwesen in der Ukraine Grammatik. Wortfolge im Fragesatz Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 4 Text 2. Hochschulwesen in Deutschland Grammatik. Personalpronomen Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 5 Gesprächsthema 3. Mein Studium Grammatik. Präsens Indikativ Aktiv Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 6 Gesprächsthema 4. Unsere Universität Grammatik. Verbalpräfixe. Gebrauch des Präsens. Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 7 Text 3. Das Studium in Deutschland	4	0,5

Grammatik. Zahlwörter
Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

Lektion 8

Text 4. Forschung in der Ukraine

Grammatik. Modalverben im Präsens

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 9

Gesprächsthema 5. Ternopil

Grammatik. Pluralbildung der Substantive

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 10

Gesprächsthema 6. Ukraine

Grammatik. Deklination der Substantive

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 11

Text 5. Die deutsch-ukrainische Kooperation

Grammatik. Imperativ

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 12

Text 6. Deutschland-Staat, Politik, Wirtschaft

Grammatik. Possessivpronomen

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 1

Lektion 13

Gesprächsthema 7. Die Bundesrepublik Deutschland

Grammatik. Negationswörter kein und nicht

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 14

Gesprächsthema 8. Vom Beruf des Ingenieurs

Grammatik. Demonstrativpronomen. Pronomen man und es.

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 15

Text 7. Wirtschaft

Grammatik. Präpositionen mit Akkusativ, Präpositionen mit Dativ

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Lektion 16

Text 8. Wirtschaftssystem

Grammatik. Präpositionen mit Akkusativ und Dativ

Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F

4 0,5

Теми занять, короткий зміст

Hauslektüre Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	2	
Lektion 17 Gesprächsthema 9. Im Labor Grammatik. Präteritum Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 18 Gesprächsthema 10. Deutsch-Ukrainische Zusammenarbeit Grammatik. Partizip I und Partizip II Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 19 Text 9. Wirtschaftssystem Grammatik. Perfekt Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 20 Text 10. Wirtschaftsrecht Grammatik. Plusquamperfekt Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	1
Lektion 21 Gesprächsthema 11. Betriebspraktikum der Studenten Grammatik. Futurum Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 22 Gesprächsthema 12. Forschungsarbeit der Studenten Grammatik. Steigerungsstufen der Adjektive Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 23 Text 11. Wirtschaftspolitik Grammatik. Deklination der Adjektive Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Lektion 24 Text 12. Wirtschaftskreislauf Grammatik. Deklination der Adjektive Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	4	0,5
Hauslektüre Формат – у системі ЕН ТНТУ АТutor або F2F	2	



ІНШІ ВИДИ РОБІТ

Теми, короткий зміст

Тренування ключових граматичних, лексичних та функціональних мовних одиниць для їх подальшого використання у професійному дискурсі

Виконання вправ з підручника

Пошук інформації за тематикою модуля з метою її подальшого обміну в усній та письмовій формах

Читання текстів з метою розуміння загального змісту та вилучення детальної інформації, у тому числі опрацювання великих за обсягом літературних джерел на професійну тематику

Перегляд відеоматеріалів, прослуховування радіо програм, рекомендованих викладачем курсу

Ведення обліку навчальної та спеціальної професійної лексики

Складання конспектів та звітів, базованих на матеріалах, пов'язаних з навчанням та майбутньою спеціальністю

Пошук та опрацювання інформації для презентації

Аналіз відео виступів online (структура, лінгвістичні та нелінгвістичні засоби комунікації, організація матеріалу, використання наочності, відповіді на питання слухачів, організування дискусії)

Підготовка до відповідей та питання слухачів та участі в обговоренні

Основна

1. Deutsch Intensiv. Lesen B1. Das Training, Ernst Klett Sprachen Verlag, 2020, 123 S.
2. U. Boss «Grammatik: Grammatik aktiv B1+ bungsbuch», cornelsen-books Verlag, 2020, 104 S.
3. Wir neu B 1.2 Lehrbuch und Arbeitsbuch mit Audios online. Lehr- und Arbeitsbuch, Klett-Augmeted, 2022, 72 S.
4. Christian Fandrych, Ulrike Tallowitz „Klipp und Klar. Übungsgrammatik Grundstufe A1-B1, Klett-Augmeted, 2022, 152 S.
5. Sabine Schuler „Im Beruf NEU A2+/B1“ 2 Audio-CDs, Niveau B2 bis C1. Enthält 3 Audio-CDs mit dem Hörmaterial, Hueber Verlag, 2019, 158 S.
6. J. Herbes „Fit fürs Zertifikat B1. Deutschprüfung für Erwachsene“ (+ 2 CD), Hueber Verlag, 2019, 158 S.
7. Andreea Finster „Panorama B1 Testheft mit CD“, cornelsen-books Verlag, 2018, 80 S.
8. Паласюк М. І. Навчальний посібник «Німецька мова професійного спрямування для студентів технічних спеціальностей» – ТНТУ, Тернопіль, 2023 – 196 с.
9. А. Карпусь, І. Перковська «Німецька мова», Видавництво «Університет «Україна», 2021, 399 с.
10. Котвицька В. А. Deutsche Grammatik Schritt für Schritt. Lehr- und Übungsbuch. Kompaktausgabe: – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2021. – 140 с.
11. Цяпа А. Г, Царик О. М, Паничок Т. Я, «Німецька мова за професійним спрямуванням». Навчально-методичний посібник / За ред. Цяпи Андрія Григоровича – Тернопіль: ТНЕУ, 2015 – 142с.
12. Є. Бабенко, С. Амеліна, Н. Білоус «Актуальні проблеми теорії і практики сучасного перекладу Видавництво Центр навчальної літератури, 2018, 470 с.

Інформаційні ресурси

1. www.goethe.de
2. www.dialang.org
3. www.linguanet-europa.org
4. <http://www.deutsch-perfekt.com/>
5. www.wikipedia.de

Допоміжна

Словники

1. Новий німецько-український словник. – Харків.: «ДІВ», 2005. – 576 с.
2. Німецько-український українсько-німецький словник. – Вінниця.: «Нова Книга», 2012. – 970 с.
3. Сучасний німецько-український, українсько-німецький словник. Понад 100 000 слів і словосполучень «Промінь», 2016 р.
4. <https://uk.glosbe.com/de/uk>
5. <https://www.dict.com/>

Політики курсу

Політика контролю

Використовуються такі засоби оцінювання та методи демонстрування результатів навчання: поточне опитування; тестування; виконання індивідуальних завдань та презентацій; оцінювання результатів виконаних самостійних робіт; бесіди та обговорення проблемних питань; дискусії; індивідуальні консультації; екзамен. Можливий ректорський контроль.

Політика щодо консультування

Консультації при вивченні дисципліни проводяться згідно затвердженого на кафедрі УІ. Консультування передбачено як очно ,так і з використанням ресурсів електронного навчального курсу у середовищі електронного навчання університету.

Політика щодо перескладання

Студент має право на повторне складання модульного контролю з метою підвищення рейтингу протягом тижня після складання модульного контролю за графіком. Перескладання екзамену відбувається в терміни, визначені графіком освітнього процесу. Здобувач ВО має право на зарахування результатів навчання здобутих у неформальній чи інформальній освіті.

Політика щодо академічної доброчесності

При складанні усіх видів контролю у середовищі електронного навчання завжди активується система розпізнавання особи, що складає контроль. Усі практичні роботи у ЕНК перевіряються вбудованою системою Антиплагіат. При складанні усіх форм контролю забороняється списування, у тому числі з використанням сучасних інформаційних технологій.

Політика щодо відвідування

Відвідування занять є обов'язковим компонентом освітнього процесу. За наявності поважних причин (наприклад, хвороба, особливі потреби, відрядження, сімейні обставини, участь у програмах академічної мобільності тощо) навчання може здійснюватися за індивідуальним графіком, погодженим з деканом факультету.

СИСТЕМА ОЦІНЮВАННЯ

Розподіл балів, які отримують студенти за курс

Семестр 1

Модуль 1					Модуль 2					Підсумковий контроль	Разом з дисципліни
Аудиторна та самостійна робота					Аудиторна та самостійна робота					Одна третя від суми балів, набраних здобувачем впродовж семестру	100
Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота		Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота			
7,5	30		0		7,5	30		0			
№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	Одна третя від суми балів, набраних здобувачем впродовж семестру	100
	Практичне заняття №1	10				Практичне заняття №5	10				
	Практичне заняття №2	10				Практичне заняття №6	10				
	Практичне заняття №3	5				Практичне заняття №7	5				
	Практичне заняття №4	5				Практичне заняття №8	5				
Тестовий контроль по модулю № 1					Тестовий контроль по модулю № 2						

Семестр 2

Модуль 1					Модуль 2					Підсумковий контроль	Разом з дисципліни
Аудиторна та самостійна робота					Аудиторна та самостійна робота					Одна третя від суми балів, набраних здобувачем впродовж семестру	100
Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота		Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота			
7,5	30		0		7,5	30		0			

№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів
	Практичне заняття №9	10				Практичне заняття №13	10		
	Практичне заняття №10	10				Практичне заняття №14	10		
	Практичне заняття №11	5				Практичне заняття №15	5		
	Практичне заняття №12	5				Практичне заняття №16	5		
Тестовий контроль по модулю № 1					Тестовий контроль по модулю № 2				

Семестр 3

Модуль 1					Модуль 2					Підсумковий контроль		Разом з дисципліни
Аудиторна та самостійна робота					Аудиторна та самостійна робота					Теоретичний курс	Практичне завдання	100
Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота		Теоретичний курс (тестування)	Практична робота		Самостійна робота				
7,5	30		0		7,5	30				10	15	
№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів	№ лекції	Види робіт	К-ть балів	Види робіт	К-ть балів			
	Практичне заняття №17	10				Практичне заняття №21	10					
	Практичне заняття №18	10				Практичне заняття №22	10					
	Практичне заняття №19	5				Практичне заняття №23	5					
	Практичне заняття №20	5				Практичне заняття №24	5					
Тестовий контроль по модулю № 1						Тестовий контроль по модулю № 2	7,5					

Розподіл оцінок

Сума балів за навчальну діяльність

Шкала ECTS

Оцінка за національною шкалою

90-100	A	Відмінно
82-89	B	Добре
75-81	C	Добре
67-74	D	Задовільно
60-66	E	Задовільно
35-59	FX	Незадовільно з можливістю повторного складання
1-34	F	Незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни

Затверджено рішенням кафедри УІ, протокол №1 від «2» вересня 2024 року.

ПОГОДЖЕНО

Гарант освітньої програми канд. екон. наук, доцент кафедри ОА

Тетяна КОРОЛЮК